

(וישלח תשכ"ג)

ג. קטנתי מכל החסדים.

שד"ל: הרי זו הקדמה לתפלתו כלומר: תרגם יותר מדי הטבת לי, ומה יוסיף עבדך לדבר? ואעפ"כ הנני מוכרח לחזור ולהטריח עליך שתצילני מיד עשו.

או מעטנו הנה אתה חפצת חסדיך עמי ומה יוציל כל זה אם יבוא עשו ויבגני? לכך "הצילני נא".

(1) מה חקשי בתפילת יעקב שאותו הוא רוצה ליישב?

(2) מה התבדל בין שני פרשיו ביישוב חקשי שד"ל?

(3) האם הוא מסכים בפירוש מלת "קטנתי" עם רש"י או עם חרד"ק?

ד. י"א: קטנתי מכל החסדים ומכל האמת

תרגום אונקלוס: מכל חסדיו ומכל טבון (=ומכל הטובות)

מפני שחסי חסדיו מכליו (ואף הרמב"ן כבר תמה) מה יאה אונקלוס לתרגם כך "ומכל האמת", והלא דרכו לתרגם אמת = "קשום". וכן תרגם בשמות ל"ד ו"ה "ורב חסד ואמת" = ומסגי לסעבד טבון וקשום.

א' התוכל לגלות סבת תרגומו התמוה במקומנו? רש"י שם' ל"ד ו' ו"ה ואמת.

ה. ואתה אפרת חסיב אטיב עמך.

אנשלמה אשתורך: מדרשי התורה

הרצון בזה שאמר יעקב: אם שמא יגרסו חמאי לנגדי, יחסי רצון שלא יזיק לזרעי שלא חסא ועליו הבטחתני כן.

מהו חקשי או חקשייתו שרצה ליישב?

השאלות המסומנות א קשות והמסומנות אא קשות ביותר, יפתור כל אחד לפי חבנתו. שאלות וגם תשובות בא לשלוח לו"ר בחמה ליבוביץ, שכונת קריית-משה, ירושלים

שאלות בטעמי המקרא

העורך: מיכאל מרלמן

א) בר' ל"ב כ"ג ויקם וילילה הוא ויקח את-שתי נשיו ואת-שתי שפחתיו ואת-אחד עשר ילדיו...

בפסוקנו באים בצלע הראשונה שני פעלים: "ויקם - ויקח", המתייחסים לנושא אחד, אך אין הצלע מתחלקת בגמר הפעולה הראשונה (בסלת "הוא"), אלא באמצע הפעולה השנייה (במלה "שפחתיו").

(הערות: חלוקה זאת היא בניגוד אל בראשית ל"ג י"ז: ויעקב נסע טכנת ויבן לו בית... " ל"ה י"ד: ...ויסך עליה גסך ויצק עליה שמן)

1. מהי הסיבה לחלוקה הזאת, תבוגדת לכאורה את החלוקה ההגיונית?

2. חשודות את פסוקנו לפסוקים הבאים, הכוללים אף הם "ויקם" כפועל ראשון:

בר' כ"ג ז': ויקח אברהם וישתחו לעם-הארץ לבני חת

בנוסח המקובל בא "אברהם" בהביר, אך בנוסח אחד בזקף.

במדבר כ"ב י"ג: ויקם בלעם בבקר ויאמר אל-סרי בלק לכו אל-ארצכם...

אילו פסוקים מתחלקים אחרי הפעולה הראשונה ואילו מתחלקים כמו פסוקנו?

3. מהי הסיבה לצירוף הטעמים לחלוקה הזאת קכל אחד טתם?

ב) בר' ל"ג ט' ויאמר עשו יע-לי דב אתם יחסי לך/אשר-לך

ספורנו ד"ה יש לי רבו ואיני צריך

" אחי יחי לך אשר-לך: שבהיותך אחי לא תצטרך לכבדני במנחת.

מה הניע את ספורנו לפרש בדרך זאת?